

ГОМЕЛЬСКАЯ КОПЬЯ.

ВЫХОДИТ ТРИ РАЗА ВЪ НЕДѢЛЮ ВЪ ГОМЕЛѢ.

Гдѣ изданія!

Суббота, 5 ноября 1911 г.

№ 61

Редакція и контора помѣщаются по Замковой ул., д.
Миляева. Телефонъ № 235.

Редакція открыта отъ 11 ч. утра до 3 часа дня.
Контора открыта отъ 9 ч. утра до 1 ч. дня, и отъ 3—8 веч.

Цѣна отдельн. №

1 коп.

Плата за объявленія за строку петита:

На 1-й стран. 15 к. за строку, на 4-й стран. 8 к. за стр.
Иногородніе платить на 5 коп. дороже.

АНОНСЪ. Въ самомъ непродолжительномъ времени
состоится
только одинъ **КОНЦЕРТЪ**
вечеръ лирической цыганской пѣсни
МАРИИ Александровны ЭМСКОЙ
изъ С. Петербурга. Единственной и неподражаемой исполнительницы этого жанра.
При участіи лучшихъ музикальныхъ силъ столицы.
Подробности будутъ своевременно объявлены въ афишахъ.
Предварительная продажа билетовъ въ книжно-музыкальномъ магазинѣ Я. Г. СЫРКИНА.

0...
0...

Смотрите № 62 «Гомельская Копѣйка».

Первоклассная гостиница „МОСКВА“
Гомель, Румянцевская ул., рядомъ съ Почтово-Телеграфной Конторою.
Отличные номера ресторанъ, отдельные кабинеты и билларды, во время обѣдовъ и ужиновъ играетъ
ОРКЕСТРЪ МУЗЫКИ
Ресторанъ и гостиница подъ личнымъ наблюденіемъ
О. П. ВАСИЛЬЕВА.
Въ ресторанѣ имѣется отличная сервировка для парадныхъ обѣдовъ на 150 персонъ, отпускается на прокатъ.
Цѣны самая умѣренная.

ДОКТОРЪ С. Н. Шварцъ
поселился въ д. Гирши Захарина
Замковая ул. рядъ, ст. аптек. Эфратъ
Принимаетъ больныхъ по внутреннимъ и женскимъ болѣзнямъ.
Прѣмъ больныхъ отъ 10—12 утра и отъ 5—7 веч.
Телефонъ № 347.

ФЕЛЬДШЕРЪ

А. А. Гдалевичъ,
жившій на углу Вѣтрен. и Кузнецк. ул.
— **ПЕРЕѢХАЛЪ** —
на Троицкую ул., д. Левянта, гдѣ
коммерческое училище. 911

ВЪ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ДУМѢ.

Третья Дума избрала свой послѣдній президіумъ. Собственно говоря, весь этотъ процессъ переизбрания явился совершенно излишнимъ, такъ какъ заранѣе хорошо было известно, чтоность предсѣдателя Государственной Думы достанется снова Родзянко да и самъ Родзянко имѣть право не отказываться отъ предсѣдательствования, такъ какъ еще не истекъ срокъ его полномочий. По закону Государственная Дума должна ежегодно избирать новаго предсѣдателя. Срокъ полномочий прежняго предсѣдателя,

А. И. Гучкова, истекъ 30 октября и, если бы, онъ все время оставался на предсѣдательскомъ посту, новые выборы явились бы необходимыми по закону. Но А. И. Гучковъ отказался отъ предсѣдательствования среди года и вместо него былъ избранъ, Родзянко. Слѣдовательно, годичный срокъ полномочий Родзянко еще не истекъ и его теперешній отказъ отъ предсѣдательствования явился показателемъ его совершенно излишней скромности ищепетильности, тѣмъ больше ненужныхъ, что былъ совершенно увѣренъ, что при новыхъ выборахъ онъ вновь ся-

Къ сезону полученъ большой выборъ
СИБИРСКО-АМЕРИКАНСКИХЪ МѢХОВЫХЪ ТОВАРОВЪ
въ магазинѣ **Е. РЫЖКОВСКАГО**
Румянцевская ул., д. Каньковскаго.

ФЕЛЬДШЕРИЦА
Э. Г. Гинцбургъ-Шикъ,
Ирининская ул., № 14.
Телефонъ № 298.

ищу УРОКОВЪ.
Согласенъ въ отъѣздъ.
Могилевская 7, Алексинскій. Видѣть
отъ 10 до 2 ч. и отъ 4—6 ч. веч.

ТЕАТРЪ
БЫВШИЙ
Штрелера.

Начало въ 6 час. вечера.

Владелец ШТИФФЪ.

деть на предсѣдательское кресло, снова будетъ давать поблажки г.г. Пуришкевичамъ и Марковымъ, снова будетъ исключать на нѣсколько засѣданій депутатовъ оппозиціи.

Вновь избранный президіумъ не внесетъ ничего новаго въ дѣятельность послѣдней сессіи Государственной Думы, третьяго созыва, такъ какъ весь почти составъ его остался прежнимъ. Надо предполагать, что дѣятельность эта будетъ по прежнему носить тотъ же характеръ, который ясно доказалъ всѣмъ что между Государственной Думой третьяго созыва и страной лежитъ не проходимая пропасть.

Новый налогъ на недвижимые имущества.

Въ № 56 «Гом. Кон.» мы говорили о той тяжести, которую сразу навалили на владѣльцевъ недвижимыми имуществами. О томъ чрезмѣрномъ повышениіи налога съ 0,3% на недвижимости налогъ повысился до 6%, т. е. въ 20 разъ.

Въ виду интереса, который разбудилъ этотъ вопросъ, въ связи съ предложеніемъ кременчугской городской управы (см. отчетъ очередного думскаго засѣданія) мы считаемъ не

лишнимъ еще разъ привести тѣ соображенія, которыя были высказаны въ № 56 «Г. К.».

Теперешній налогъ съ городскихъ недвижимостей составляетъ 0,3 процента стоимости городскихъ имуществъ. Какъ опредѣлить окладъ налога съ «дохода», чтобы онъ былъ совершенно одинаковъ съ теперешнімъ налогомъ па «капитальную стоимость»? Очень просто—это знаетъ каждый гимназистъ. Если средній доходъ съ имущества составляетъ 5%, то, переведя налогъ на доходъ, надо окладъ налога увеличить въ 20 разъ: 0,3% съ капитала = 0,3% × 20 съ дохода = 6% съ дохода.

Окладъ въ 0,3% съ оценки городскихъ имуществъ имѣлъ въ виду оценку, производимую не фискальными органами, а городскими самоуправленіями, совершенно не заинтересованными въ томъ, чтобы казна побольше наваливала налоговъ на данное городское общество. Поэтому городскія оценки завѣдомо отставали отъ дѣйствительныхъ цѣнностей. И такъ какъ рѣшительно всѣ города поступали такимъ образомъ въ своихъ оценкахъ, то въ результатѣ соблюдалась извѣстная равномерность обложенія — но обложенія, завѣдомо по-

ниженаго. Хорошъ или худъ былъ этотъ порядокъ взиманія государственного налога черезъ городскія самоуправленія—вопросъ этотъ особаго рода. Но фактъ тотъ, что такъ это было, такъ городскія имущества облагались, такъ налогъ этотъ раскладывался домовладѣльцами на жильцовъ и съ такимъ уровнемъ податного обложения считались горожане въ своихъ хозяйственныхъ разсчетахъ.

Но какъ же выйти изъ тяжелаго положенія? Кременчугская управа, предлагая просить объ отчисленіи 2% въ пользу города тѣмъ, какъ бы соглашается съ нормальностью 6% налога. Между тѣмъ мы знаемъ, что очень многія городскія самоуправленія вошли въ ходатайствомъ о пониженіи налога до 3%.

Правильно поступила и наша дума, согласившаяся съ предложеніемъ о. Александра Зыкова, И. П. Максимова и др., предлагавшихъ просить объ уменьшеніи налога до 3%.

Можно думать, что колективная просьба сотни городовъ будетъ уважена, и налогъ будетъ пониженъ.

Распоточенный юношескъ

Новый рассказъ ЛЕОНИДА АНДРЕЕВА*)

Переводъ съ французского.
(продолженіе.)

Мама—та поменьше, а порою бываетъ совсѣмъ маленькая. Она очень добрая, нѣжно пѣтъ, отлично понимаетъ, что такое значить животикъ болѣть. Только ей одной и можно раскрыть сердце, когда надоѣдаетъ жить, играть или когда терпишь отъ жестокой несправедливости. При отцѣ, вотъ непріятно плакать, а капризничать даже опасно; съ нею же слезы такъ сладки, онъ наполняютъ душу такою нѣжною печалью, какой ни бываетъ ни при игрѣ, ни при смѣхѣ, ни даже при чтеніи самыхъ страшныхъ сказокъ.

Надо еще прибавить, что мама ужасно красива, и всѣ ее любятъ. Это хорошо, можно этимъ гордиться, но есть тутъ и дурная сторона: а вдругъ ее-похитятъ.

Всякій разъ, когда какой-нибудь мужчина одинъ изъ этихъ огромныхъ мужчинъ, вѣчно сердитыхъ и занятыхъ собою—смотреть долго и пристально на мать, ему становится не по себѣ. Ему хотѣлось бы стать между ними и мамой. И кудѣ бы онъ не отправился, что-то всегда зоветъ его къ нимъ.

Иногда мама произносить не-

пріятную пугающую его фразу:

— Чего ты все вертишься здѣсь? Иди играть въ свою комнату.

Тогда нечего дѣлать, приходится уходить.

Пробовалъ онъ приносить свою книжку или заняться рисованіемъ, но это не всегда удавалось: мама иной разъ была довольна, что онъ занялся чтеніемъ, иной же разъ говорила:

— Уходи, Юрочка, къ себѣ. Вотъ, ты опять разлилъ воду на скатерть: вѣчно напачкаешь со своимъ рисованіемъ!

Потомъ принималась бранить его за капризы.

Но хуже всего, если подозрительный и опасный гость является когда Юрѣ надо идти спать. Однако же, улегшись въ постельку, онъ успокаивается и ему ка-

Зачѣмъ такъ любила

Великолѣпная драма изъ современной жизни, въ двухъ частяхъ изъ художественной серии «Нордикъ».

Какъ провѣрить вѣрность мужа. || Волшебная скульптура.

Роскошная комедія.

Фантастическая.

Мѣстная жизнь.

◆ Докторамъ Д. Захарину и I. Лейфену и акушеркамъ X. Евентовой и Рабиной уже вручены обвинительные акты. Они обвиняются по 1461 ст. ул. о нак. (обвиненіе въ аборѣ). Какъ мы слышали, дѣло это не будетъ слушаться въ Гомелѣ.

◆ При коммерческомъ училищѣ основывается о взаимопомощи недостаточнымъ ученикамъ названаго училища. Было собраніе учредителей, на которомъ былъ разсмотрѣнъ проектъ т-ва, постѣ чего была избрана комиссія, которой поручено возбудить ходатайство о зарегистрированіи о-ва. Избранными оказались: В. М. Илаховъ, I. И. Каминскій, К. П. Грошиковъ, А. А. Рудзевскій, Я. Д. Шикеръ.

◆ Опять крушеніе поѣзда. За послѣднее время очень участились столкновенія и крушенія. 3 ноября въ 1 ч. ночи возль Гомель-сортиров. поѣздъ № 103 наскоцилъ на хвостъ п. № 101, въ послѣднемъ—повреждены 7 вагоновъ, въ п. № 103 поврежденъ паровозъ. Смазчикъ Сосуновъ получилъ переломъ правой ноги. На мѣсто происшествія прибыли

жется, что все уже кончилось, что свѣтъ Божій погасъ, жизнь прекратилась, все замерло, а подозрительный гость тоже спитъ или ушелъ.

При всѣхъ такихъ встрѣчахъ съ подозрительными людьми у Юры бываетъ одно смутное, но очень сильное сознаніе: онъ нѣкоторымъ образомъ замѣняетъ своего отсутствующаго отца. Это дѣлаетъ его немножко старымъ и серыгымъ, какъ всѣ больше, но зато онъ становится необычайно умнымъ, разсудительнымъ и важнымъ. Конечно, никому онъ обѣ этомъ не говорить, потому что его не поняли бы. Но по манерѣ ласкаться къ отцу, когда тотъ приходитъ домой, и вѣбраться къ нему съ покровительственнымъ видомъ на колѣни, сейчасъ замѣгно человѣка, исполнившаго

ТЕАТРЪ
“ЭДЕМЪ”
 Гомель. Румянцевская улица.
 Цѣны мѣстамъ:
 1 ряда 40 к. 2—25 к. 3—15 к.

т. прокурора В. И. Комисаренко, подполковникъ В. С. Сувако и суд. следователь М. А. Борковъ. Производится следствіе.

◆ Въ городѣ циркулируютъ слухи, что весь составъ гомельской земской управы подадутъ въ отставку. Особенной вѣры этимъ слухамъ не придаютъ, т. к. не имѣется повода къ такой отставкѣ.

◆ Правленіе еврейскаго о-ва пособія бѣднымъ въ цѣляхъ болѣе успѣшнаго взысканія мѣсячныхъ членскихъ взносовъ, рѣшило заинтересовать сборщиковъ, отчисленіемъ въ ихъ пользу 10% съ взысканаго. При чмъ они лишаются получаемаго теперь оклада.

◆ Въ двадцатыхъ числахъ текущаго года еврейское о-во пособія бѣднымъ устраиваетъ концертъ, сборъ съ котораго пойдетъ на усиленіе средствъ названаго о-ва.

◆ Намъ пришлось присутствовать на репетиціи «цыганскихъ пѣсень въ лицахъ», которая ставится драматическимъ о-вомъ, и нужно сказать, что пьеска сойдетъ прекрасно. Очень красиво звучитъ хоръ.

◆ 21 ноября состоится концертъ известной исполнительницы цыганскихъ романсовъ Эмской.

свой долгъ до конца. Слuchaется, что отецъ не пойметъ его, а то просто отошлетъ играть или спать. Юра не обижается и уходить довольный. Онъ не слишкомъ-то нуждается въ томъ, чтобы его понимали; пожалуй, даже боится этого. Ни за что на свѣтѣ онъ не скажетъ, о чмъ плачалъ. Подчасъ вдругъ притворится, что поглощенъ своими занятіями, а самъ въ это время отлично все слышитъ и понимаетъ.

У него уже есть большая тайна: онъ подмѣтилъ, что отецъ и мама, эти необыкновенно милые люди, часто тяготятся другъ другомъ и скрываютъ это отъ всѣхъ. Поэтому онъ тоже прячетъ свою тайну и дѣлаетъ видъ передъ чужими, будто вѣритъ, что все идетъ хорошо. Много разъ онъ

ВО ВЛАСТИ ЗОЛОТА Захватывающая драма.
СУЖЕНЫЙ. || Путешествіе на островъ Майроку.
 У страха глаза велики. | Какъ влюбить въ себя.
 Комическая. | Сильно комическая.
Гомонъ-журналъ. | **Литль музыкантъ.** | Сверхъ программы на 5 ноября А. ЛАССЕ,
 Хроника за недѣлю. | | Комическая. | а также танцора ЖОРЖЪ-БОБА и М-НЕ КЛАРЫ,

Очередное думское засѣданіе.

Послѣ прочтенія протокола предпоследовавшаго засѣданія, гласные стоя выслушиваютъ Монаршую благодарность за выраженный городской думой вѣрноподданническія чувства. Монаршая благодарность была встрѣчена троекратнымъ ура гласныхъ.

Губернское по земскимъ и городскимъ дѣламъ присутствіе предложило нѣсколько измѣнить обязательный постановленія о торговлѣ мороженымъ и квасомъ. Исключить 1 и 7 пункты (въ 1 пунктѣ говорится о срокѣ торговли, а въ 7 п. обѣ буг. и полотенцахъ) и дополнить 5 п. словами «для чего обязаны имѣть чистую воду и полотенца». Предлож. поправки принимаются единогласно.

Протоіерей о. А. Зыковъ, представляя каталогъ книгъ, просить ассигновать 4000 рублей на выписку книгъ по представленному каталогу. Управа съ своей стороны предлагаетъ произвести ассигновку просимой суммы, временно позаимствовавъ ее изъ суммъ отпущеныхъ на ремонтъ мостовыхъ. И. П. Максимовъ произноситъ горячую рѣчь. Не буду, говорилъ онъ, перечислять пользу, которую приносить библиотека. Это излишне, такъ какъ прекрасно понимаетъ пользу библиотекъ. Мнѣ приходилось знакомиться съ каталогами разныхъ библиотекъ, и я не могу не поразиться тому огромному труду, который былъ положенъ о. Александромъ на составленіе каталога. Нужно было обять весь имѣющийся материаль и изъ него выбрать все цѣнное: я знакомъ

заставалъ маму плачущей въ углу гостиной или спальни. Его комнатка рядомъ съ комнатой родителей. Какъ-то, поздно ночью, почти уже на зарѣ, онъ услышалъ грубый, страшно сердитый голосъ отца и голосъ плакавшей матери. Онъ долго лежалъ, затаивъ дыханіе, но подъ конецъ стало ему такъ страшно отъ этого необычнаго разговора ночью, что тихонько спросилъ няню:

— Чего они говорятъ?
 Няня, испуганная, быстро прошептала.

— Спи, спи. Ничего же говорятъ.

— Я хочу на твою кровать!
 — Ай, какой срамъ! Большой мальчикъ, а хочетъ спать съ няней!

— Хочу къ тебѣ!
 (Продолженіе слѣдуетъ).

съ составленнымъ о. Александромъ каталогомъ и долженъ сказать, что въ него вошло все хоть немного выдающееся, какъ русской, такъ и иностранной литературы. Предлагаю выразить о. Александру нашу искреннюю благодарность за понесенные имъ труды. Нельзя также не поблагодарить и управу, пошедшей на встречу предложенію о. Александра. Предлагаю выразить о. Александру нашу благодарность и ассигновать нужную сумму.

Предложеніе И. П. Максимова принимается единогласно.

Затѣмъ дума утверждаетъ перечень очередныхъ засѣданій въ 1912 году.

Оглашается жалоба М. В. Миляевой на чрезмѣрное обложение недвижимаго имущества оцѣночнымъ сборомъ.

Управа въ своемъ докладѣ предлагаетъ отклонить ходатайство М. В. Миляевой, во первыхъ потому, что при жалобѣ нѣтъ документальныхъ данныхъ, по которымъ можно судить, что приведенная въ жалобѣ распись доходовъ и расходовъ правильна, и, во вторыхъ, потому, что М. В. Миляева пропустила срокъ для подачи жалобы.

Гл. Ивашиневъ говоритъ, что оцѣнка произведена правильно, т. к. всѣ цифры давались самъ А. С. Миляевъ, и что жалоба возникла потому, что гостиница была обложена, какъ торговое предприятие, т. е. на расходы были начислены не 52% съ дохода, а 10%, но что поступая такъ оцѣночная комиссія действовала согласно инструкціи.

Гл. Медвѣдевъ—гостиница не амбаръ, и ее ни въ коемъ случаѣ нельзя считать торговымъ заведеніемъ.

Гл. Максимовъ соглашается съ Г. Л. Медвѣдевымъ, находить, что гостиницу нельзя причислить къ торговымъ заведеніямъ, и что просыбъ М. В. Миляевой надо уважить.

Гл. Шифринъ—съ жигайской точки зрѣнія И. П. Максимовъ правъ, но комиссія действовала согласно инструкціи, и кромѣ того гостиницы часто занимаются подъ торговлю, такъ въ «Континентѣ» одно время продавали фарфоровыя изделия.

Гл. Потаповичъ—присоединяясь къ мнѣнию предыдущихъ ораторовъ, находить, что нужно относиться внимательно къ жалобамъ, нужно считаться съ обычателями. Предлагаетъ сдать въ оцѣночную комиссію для совмѣстнаго обсужденія съ управой.

О. Зыковъ—тутъ два отдельныхъ вопроса: 1) считать ли меблированныя комнаты торговыми помѣщеніемъ, и 2) просыбъ М. В. Миляевой. Первый вопросъ принципіальный, имѣются мнѣнія за и противъ, поэтому предлагаютъ выдѣлить его въ особый вопросъ и предложить управѣ войти въ думу съ докладомъ по этому вопросу. А резолюцію на жалобу М. В. Миляевой отложить до рѣшения принципіального вопроса.

Чл. управы г. Борисенковъ—обложение неправильное. Если посчитать всѣ расходы, которые несетъ М. В. Миляева, то изъ доходовъ едва ли ей останется $\frac{1}{2}$ части.

Принимается предложеніе о. Александра Зыкова.

Опять бѣлицкій вопросъ, столь надоѣвшій всѣмъ гласнымъ. Управа, желая покончить съ этимъ вопросомъ, предлагаетъ сложить недоимки по 1907 г. съ тѣхъ лицъ, которыхъ уплатить слѣд. съ нихъ съ 1907 г. по 1911 г. и заключать контракты, для чего дать срокъ по 1 марта 1912 г. предложеніе управы принимается съ тѣмъ, чтобы объ этомъ постановленіи думы были оповѣщены бѣличане и др.

Ходатайство Русско-азіатскаго банка, отдѣленіе Соединенного банка и др. домовладѣльцевъ обѣ измѣненіи постановленія о всасывающихъ колодцахъ отклоняется всѣми противъ гл. Грошкова, упорно продолжающаго доказывать безвредность всасывающихъ колодцевъ.

Кременчугская городская управа предложила присоединиться къ ея ходатайству обѣ отчислѣніи въ пользу городовъ $\frac{1}{2}$ казенаго налога съ недвижимыхъ имуществъ. Управа въ своемъ докладѣ предлагаетъ присоединить къ этому ходатайству.

И. П. Максимовъ предлагаетъ ходатайствовать о томъ, чтобы 6% налогъ былъ пониженъ до 3%. Если же на это пониженіе не согласятся, то тогда просить обѣ отчислѣніи 3% въ пользу города.

Городской голова И. В. Домбровский—нужно ходатайствовать о томъ, чтобы въ 1912 г. 3% отчислили въ пользу города, т. к. въ 1912 г. правительство возьметъ 6%, а въ дальнѣйшемъ просить обѣ уменьшеніи налога до 3%.

О. Зыковъ—хотя я не домовладѣльецъ, но тѣмъ не менѣе долженъ сказать, что нельзя присоединяться къ ходатайству обѣ отчислѣніи изъ 6%—3% въ

пользу города. Это ходатайство дастъ мысль правительству удержать вѣдь 6%/. Нужно присоединиться къ тѣмъ городамъ, которые просятъ о понижениіи налога до 3%/.

Это предложеніе принимается думой.

Буйство тюремнаго надзирателя и арестантовъ.

Вчера 4 ноября во дворѣ д. Миллера по замковой ул., по требованію домовладѣлици, явился для очистки выгребныхъ ямъ тюремный ассинизационный обозъ, которымъ управляли три арестанта. Всѣ трое, какъ и сопровождавшій ихъ тюремный надзиратель, были пьяны. Во время очистки тюремный надзиратель затѣялъ скору съ однимъ изъ арестантовъ и нѣсколько разъ ударилъ его по лицу. Возникшая по этому поводу крупная скора, вскорѣ перешедшая въ драку, собрала такую огромную толпу, что тюремный надзиратель счелъ нужнымъ разогнать ее. Выхвативъ изъ ноженъ шашку онъ бросился на публику, но былъ обезоруженъ постовымъ городовымъ. Тѣмъ не менѣе, городовой не могъ одинъ остановить разбушевавшихся надзирателя и арестантовъ и вынужденъ былъ возвратить надзирателю шашку. Драка была прекращена только тогда, когда явился околодочный надзиратель г. Шебеко.

КОРРЕСПОНДЕНЦІЯ.

Круговецъ, Гом. у.

Ограбленіе церкви.

Теперь самое неспокойное и небезопасное время въ деревнѣ. Всѣ живутъ тревожно насторожась. Всѣ боятся и ожидаютъ чего-то. Это продолжается до тѣхъ поръ, пока не уйдутъ изъ деревень новобранцы, которымъ и море по колѣна. Не имѣя денегъ на пьянство, они начинаютъ грабить. Такъ, компания новобранцевъ ограбили у насъ въ селѣ церковь, похитили наличными 15 руб. и сберегательную книжку на 700 руб. Арестовано нѣсколько человѣкъ по подозрѣнію. Арестованные отправлены въ становую квартиру.

Н.

Редакторъ-издатель

А. С. Миллеръ.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Въ виду истечения 1 января 1912 года срока возобновленія договоровъ на аренду городскихъ земель, лавокъ, рундуковъ и проч., Городская Управа объявляетъ, что арендаторы, желающіе возобновить свои договоры на дальнѣйшее время, благоволять не позже 15 ноября сего 1911 г. подать о томъ письменные заявленія, опложенные гербовыми сборомъ. Невозобновившие же своихъ договоровъ до 1 января 1912 г. будутъ признаны Городской Управой отказавшимися отъ дальнѣйшаго арендаго пользованія.

ГОРОДСКАЯ УПРАВА.

ВОДОПРОВОДНАЯ КОНТОРА и складъ водопроводныхъ принадлежн.

Е. Г. Александрова,

Фирма существуетъ съ 1892 г.

Большой выборъ всевозможныхъ трубъ и частей къ нимъ, кранъ винтѣлъ медныхъ, наровыхъ и водяныхъ. Фаянсовыи и чугунно-эмалированныи принадлежн. для водопроводовъ. Чугунно-эмалированыи ваны. Цилиндрическіе котлы съ никеллизированными приборами.

Цѣны самыя умѣренныи.

Устройство: водопроводовъ и разныхъ водопроводныхъ работъ внутри зданий съ полной ответственностью и на самыхъ выгодныхъ условиахъ, канализаций бани, прачеченъ, а также принимаются всякия слесарныи работы.

Полная гарантія за работы и выгодность условий.

Практиковавшая въ Петербургѣ при институтѣ проф. Отто

акушерка

С. М. Магаршакъ,
прож. по Вѣтринной ул. № 62, тел. 349.
Специально практиковала по массажу
при Цандеровскомъ институтѣ въ Пе-
тербургѣ.

НАЙДЕНЪ КЛЮЧЪ

ОТЪ КАССЫ.

Адресъ въ редакціи.

НОВОЕ СРЕДСТВО для моики вѣлья

„ЮРОКСИЛЬ“

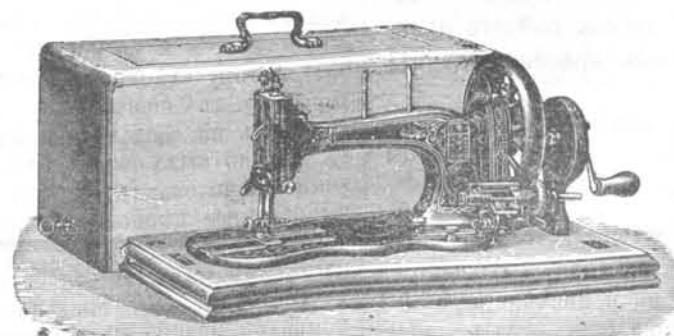
Совершенно устраиваетъ необхо-
димость стирки.
БЕЗЪ ХЛОРА,
БЕЗЪ СОДЫ,
БЕЗЪ МЫЛА.



Продается въ аптекахъ, бакал. аптекарск. 1.
гастр. и потреб. магазин.

Оптовая продажа для Сѣв.-Запад. края.
М. И. Каганъ и Б. В. Гарберъ въ Гомель.

Химического завода,
Южно-Русского Общества
торговли Аптекар. товарами.
13533 въ Киевѣ.



КО ВСѢМЪ! КОМУ НУЖНА ШВЕЙНАЯ МАШИНА

готь должны купитъ только настоящую заграничную во всѣхъ ея частяхъ,
каковыя продаются только въ центральномъ складѣ и отдѣленіяхъ.

ГАБРІЕЛОВА.

За купленную у меня швейную машину выдаю формальное десятилѣтнее ру-
чательство: а) за хорошее шитье и прочность, в) въ томъ, что она настоящая
заграничная во всѣхъ ея частяхъ. Покупатели пользуются бесплатнымъ обуче-
ніемъ художественному вышиванію на швейныхъ машинахъ. Получить изъ за-
границы громадный транспортъ швейныхъ машинъ;

ручныхъ машина отъ 18 руб. и дороже швейныхъ отъ 30 и дороже.

Съ совершенными почтеніемъ

ГАБРІЕЛОВЪ.

Гомель, Румянцевская ул., д. Домбровскаго Телефонъ № 212.

Отдѣленія: въ Новозыбковѣ, Клинцахъ и Вѣткѣ.